

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ

S. Sayısı : 390

506 Sayılı Sosyal Sigortalar Kanununa İki Ek, İki Geçici Madde Eklenmesine ve Bir Fıkrasının Yürürlükten Kaldırılmasına Dair Kanun Tasarısı ve Plan ve Bütçe Komisyonu Raporu (1/733)

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı : K. K. Gn. Md. 18/101-

1963/02373

20.12.1985

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığınca hazırlanan ve Bakanlığınıza arzı Bakanlar Kurulunca 19.12.1985 tarihinde kararlaştırılan «506 Sayılı Sosyal Sigortalar Kanununa İki Ek, İki Geçici Madde Eklenmesine ve Bir Fıkrasının Yürürlükten Kaldırılmasına Dair Kanun Tasarısı» ile gerekçesi birlikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Turgut Özal

Başbakan

506 SAYILI SOSYAL SİGORTALAR KANUNUNA İKİ EK İKİ GEÇİCİ MADDE EKLENMESİNE VE BİR FIKRANIN YÜRÜRLÜKTEN KALDIRILMASINA DAİR KANUN TASARISI GENEL GEREKÇESİ

Emeklilik yaşı ülkeden ülkeye değişiklik göstermekle birlikte, Avrupa ülkelerinde genellikle erkekler için 65, kadınlar için 60 yaş olarak tespit edilmiştir. Bu yaş sınırı Avrupa'nın kuzeyine çıktıkça yükselmeye, güneye Akdeniz kıyılarına inildikçe düşme eğilimi göstermektedir.

Gelişmiş ülkelerde, çalışma hayatının temel unsuru olarak görülmekte, insanları hayata daha çok bağlayıcı, yaşamı değerlendirici ve renklendirici bir unsur olarak mütalaa edilmektedir. Bu sebeple hemen hemen herkes çalışma gücünün elverdiği ölçüde iş görmeye gayret etmekte emekliliği, zamanı gelinceye kadar düşünmemektedir.

Oysa ülkemizde, çalışma hayatının en verimli devresinde olanlar dahi seneler öncesinden emeklilik hesabı yapmakta, günü gelince hemen müracaatta bulunmaktadır. Bunun çeşitli sebepleri vardır. Başta gelen unsurlardan biri hiç şüphesiz sosyal sigorta kanunlarının erken emekliliği sağlayan hükümleridir.

Bugün emeklilik yaşı, sigorta programlarının finansmanında önemli bir rol oynamaktadır. Olması gerektiğinden daha küçük bir emeklilik yaşı, prim maliyetlerinin yükselmesine sebep teşkil ettiği gibi ülke ekonomisine de menfi etkileri olmaktadır.

506 sayılı Kanununun 60 ıncı maddesinin (A) fıkrasının (c) bendine göre, yaşlılık aylığına hak kazanabilmek için sigortalının; kadın ise 20, erkek ise 25 yıldan beri sigortalı bulunması ve bu süre içinde en az 5 000 gün (13 yıl, 20 gün) sigorta primi ödemiş olması gerekmektedir.

Sigortalılık süresi, sigortalı işe ilk defa girildiği tarih ile, kendisine yaşlılık aylığı bağlanması için sigortalının Kuruma müracaat tarihi arasındaki sürenin tamamıdır. Bu süreye her ne sebeple olursa olsun sigortalı işte çalışılmayan süreler de dahildir.

Buna karşılık Bağ - Kur'da 25 tam yıl sigorta primi ödemiş bulunmak yeterli olmamakta, kadınlar için 50, erkekler için 55 yaşın ikmali gerekmektedir.

Diğer bir sosyal güvenlik kuruluşu olan T.C. Emekli Sandığı Kanununa göre gereken hizmet sürelerini değişik yıllarda tamamlayanlara değişik yaş şartı getirilmiştir. Mesela; emeklilik için gereken hizmet sürelerini 1984 ve daha önceki yıllarda dolduran kadın iştirakçiler 38, erkek iştirakçiler 43 yaşını doldurmadıkça, 1988 yılında dolduran kadın iştirakçiler 44, erkek iştirakçiler 49 yaşını ikmal etmedikçe, emekli olamayacaklardır. Bu tasarı ile sosyal güvenlik kanunları arasında norm beraberliği sağlanmaktadır.

Kanunun yürürlüğe girdiği tarihten sonra ilk defa işe giren kadınlarda 50, erkeklerde 55 yaşını, 1.1.1990 tarihinden sonra ilk defa işe giren kadınlarda 55, erkeklerde 60 yaşını tamamlama şartı aranması öngörülmektedir.

MADDE GEREKÇELERİ

Madde 1. — Sosyal Sigortalar Kanununa ek maddeler eklenmektedir.

Ek Madde 1. — Kanunla kurulmuş bulunan Sosyal Güvenlik kurumları; Sosyal Sigortalar Kurumu, T.C. Emekli Sandığı, Bağ-Kur ile 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanununun Geçici 20 nci maddesine tabi bankalar, sigorta ve reasürans şirketleri, ticaret odaları, sanayi odaları, borsalar ile bunların teşkil ettikleri birlik personeli sosyal sigorta sandıkları ile sosyal güvenlik kanunları veya statüleri gereği çalışmalarından dolayı ilk defa 1 Ocak 1990 tarihinden itibaren sigorta primi veya kesenek ödemek suretiyle ilgilenen sigortalıların istekleri halinde yaşlılık aylığından faydalanabilme şartları düzenlenmektedir.

Ancak; kadın ise 55 yaşını doldurmuş, erkek ise 60 yaşını doldurmuş olmaları yanında en az 5 000 gün malullük, yaşlılık ve ölüm sigortası primi ödemiş olması,

Kadın ise 55, erkek ise 60 yaşını doldurmuş bulunmak, 15 yıldan beri sigortalı olmak ve en az 3 600 gün malullük, yaşlılık ve ölüm sigortası primi ödemiş olması, gerekmektedir.

Yaşlılık aylığı bakımından özel istisnaları düzenleyen 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanununun değişik 60 ncı maddesinin (A) fıkrası hükmününün bu madde kapsamına girenler hakkında uygulanmaması öngörülmektedir.

Ek Madde 2. — 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanununun 64 üncü maddesinin (a) bendinde tespit edilen kadınlar için 50, erkekler için 55 yaş şartı, Ek 1 inci maddede yapılan düzenlemeye paralel olarak, sigortalılık başlangıç süresi 1 Ocak 1990 tarihinden sonra olan sigortalılar için kadın ise 55, erkek ise 60 yaşına yükseltilmektedir.

Madde 2. — 506 sayılı Kanuna geçici maddeler eklenmektedir.

Geçici Madde 1. — Yaşlılık aylığına hak kazanmada öngörülen kademeli sistem hükme bağlanmaktadır.

Bu hükme göre, sigortalının iki anaşarttan biri olan kadın ise 20 yıl, erkek ise 25 yıl sigortalı olması ve en az 5 000 gün malullük, yaşlılık ve ölüm sigortaları primi ödemiş bulunması esasları yanında diğer şart olan yaş unsurunda yıllara göre kademeli bir uygulama öngörülmektedir.

Kademeli yaş sınırları, 1986 ve daha önceki yıllar için kadın ise 39, erkek ise 44, 1987 yılı için kadın ise 41, erkek ise 46, 1988 yılı için kadın ise 43, erkek ise 48, 1989 yılı için kadın ise 45, erkek ise 50 yaş olarak tespit edilmektedir.

Bu Kanunun yürürlüğe girdiği tarihe kadar kanunla kurulmuş bulunan sosyal güvenlik kurumları ile 506 sayılı Kanunun geçici 20 nci maddesine göre kurulan sandıklarla ilk defa sigortalanan sigortalılar; yaşlılık aylığından istekleri halinde faydalanma durumunda bu maddede tespit edilen şartlara tabi olacaklardır.

Madde hükmünde genel yaşlılık şartları düzenlenmiştir. Özel yaşlılık şartlarını düzenleyen 506 sayılı Kanunun değişik 60 ncı maddesinin (B/a-b, C/a-b, D/a-b, E, F, G, H) bentleri ve fıkra hükümlerine bir kısıtlama getirilmemiştir.

Geçici Madde 2. — Kanunla kurulan sosyal güvenlik kurumları ve 506 sayılı Kanunun geçici 20 nci maddesine göre kurulan sandıklarla ilk defa bu Kanunun yürürlüğe girdiği tarih ile 31 Aralık 1989 tarihleri arasında sigorta primi veya kesenek ödemek suretiyle sigortalı olanların yaşlılık aylığına hak kazanma şartları düzenlenmektedir.

Belirtilen tarihler arasında sigortalılıkları başlayan sigortalılardan, kadın olanların 50 yaşını, erkek olanların 55 yaşını doldurmuş bulunmaları ve en az 5 000 gün malullük, yaşlılık ve ölüm sigortaları primi ödemiş olması veya kadın olanların 50 yaşını, erkek olanların 55 yaşını doldurmuş bulunmaları ve 15 yıldan beri sigortalı olmaları ve en az 3 600 gün malullük, yaşlılık ve ölüm sigortası primi ödemiş olmaları şartlarını yerine getirmeleri halinde yaşlılık aylığı bağlanabilme imkânı sağlanmaktadır.

Madde 3. — Kanunla yapılan düzenlemeye paralel olarak değişik 60 ncı maddenin (A) fıkrasının (c) bendi yürürlükten kaldırılmaktadır.

Madde 4, 5. — Yürürlük ve Yürütme hükümleridir.

Plan ve Bütçe Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Plan ve Bütçe Komisyonu

Esas No. : 1/733

Karar No. : 10

22.12.1985

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı tarafından hazırlanarak Bakanlar Kurulunca Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça Komisyonumuza havale edilen «17.7.1964 Tarih ve 506 Sayılı Sosyal Sigortalar Kanununa İki Ek İki Geçici Madde Eklenmesine ve Bir Fıkranın Yürürlükten Kaldırılmasına Dair Kanun Tasarısı», Komisyonumuzun 22 Aralık 1985 tarihinde yaptığı 33 üncü Birleşimde, ilgili Hükümet temsilcisinin de iştiraki ile görüşülüp incelendi.

Bilindiği gibi, çalışma; gelişmiş ülkelerde, hayatın temel unsuru olarak görülmekte, insanları hayata daha çok bağlayıcı, yaşamı değerlendirici ve renklendirici bir unsur olarak mütalaa edilmektedir. Bunun neticesi olarak da hemen hemen herkes çalışma gücünün elverdiği ölçüde, iş görmeye gayret etmekte ve emekliliği ancak zamanı geldiğinde düşünmektedir.

Memleketimizde ise durum hemen hemen bunun tam tersidir. Çalışma hayatının en verimli devresinde olanlar dahi, seneler öncesinden emeklilik hesabı yapmakta ve günü geldiğinde hiç beklemeden emekliliklerini istemektedirler. Bu tutuma, hiç şüphesiz yürürlükteki Sosyal Sigortalar Kanununun erken emekliliğe imkân tanıyan hükümleri de yardımcı olmaktadır.

Emeklilik yaşının sigorta programlarının finansmanında oynadığı önemli rol gözönüne alınırsa, olması gerekenden küçük bir emeklilik yaşının, prim maliyetlerinin yükselmesine yol açacağı yanında ülke ekonomisi üzerinde de menfi etki yapacağı bir gerçektir. Kaldı ki; diğer sosyal güvenlik kuruluşlarınınca öngörülen emeklilik yaşı gözönüne alındığında, söz konusu emeklilik yaşı ile Sosyal Sigortalar Kurumunun belirlediği emeklilik yaşı arasında büyük fark bulunduğu gözlenmektedir. Tasarı ile bu fark ortadan kaldırılmak istenmekte, ayrıca çalışma hayatının veriminin daha da artırılması amaçlanmaktadır.

Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca da benimsenerek maddelerinin görüşülmesine geçilmiştir.

Tasarının Çerçeve 1 inci maddesine bağlı Ek Madde 1 ve Ek Madde 2 aynen kabul edilmiş, Ayrıca Çerçeve 1 inci maddeye, 2098 sayılı Kanunda Basım ve Basım işlerinde çalışanlara tanınan müktesep hakların zarar uğramamasını sağlamak amacıyla yeni Ek Madde 3 eklenmiş,

Tasarının Çerçeve 2 nci maddesine bağlı Geçici Madde 1 yeniden düzenlenerek, Geçici Madde 2 ise aynen kabul edilmiştir.

Tasarının Çerçeve 3 üncü maddesi ile yürürlük ve yürütmeye ilişkin 4 ve 5 inci maddeleri aynen kabul edilmiş, Çerçeve 1 inci Maddeye yeni bir ek madde eklenmesi nedeniyle tasarının başlığı «17.7.1964 Tarihli ve 506 Sayılı Sosyal Sigortalar Kanununa Üç Ek ve İki Geçici Madde Eklenmesi ve Aynı Kanununun 60 ıncı Maddesinin (A) Fıkrasının Yürürlükten Kaldırılması Hakkında Kanun Tasarısı» şeklinde değiştirilmiş, ayrıca kabul edilen bir önerge ile, Sosyal içerikli bu tasarı kapsamının geniş bir kitleyi ilgilendirmesi nedeniyle, İçtüzüğün 53 üncü maddesi uyarınca Genel Kurulda öncelikle görüşülmesine Komisyonumuzca karar verilmiştir.

Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan <i>Cengiz Tuncer</i> Kayseri	Sözcü <i>Alaattin Fırat</i> Muş	Kâtip Üye <i>Kadir Demir</i> Konya
<i>A. Akgün Albayrak</i> Adana	<i>Abdurrahman Demirtaş</i> Hatay	<i>Rıza Tekin</i> Siirt
<i>Hazım Kutay</i> Ankara	<i>M. Fenni İslimyeli</i> Balıkesir Tasarı müktesep hakları ihlal ettiğinden muhalifim	<i>Hakkı Artukaslan</i> Bingöl
<i>A. Şamil Kazakoğlu</i> Bolu	<i>İlhan Aşkın</i> Bursa	<i>M. Memduh Gökçen</i> Bursa
<i>Ünal Akkaya</i> Çorum	<i>Şeyhmus Bahçeci</i> Diyarbakır Karşı oy yazım eklidir.	<i>Metin Yaman</i> Erzincan
<i>İlhan Aras</i> Erzurum	<i>Togay Gemalmaz</i> Erzurum	<i>Yaşar Albayrak</i> İstanbul
<i>M. Oltan Sungurlu</i> Gümüşhane	<i>İbrahim Fevzi Yaman</i> Isparta	<i>Halil Orhan Ergüder</i> İstanbul
<i>Tiğay Öney</i> İstanbul Muhalefet serhim eklidir.	<i>Özdemir Pehlivanoglu</i> İzmir	<i>M. Turan Bayezit</i> Kahramanmaraş Karşı oy yazım eklidir.
<i>İbrahim Özbayrak</i> Kayseri	<i>Erol Ağaçlı</i> Kırklareli Karşı oy yazım eklidir.	<i>Mehmet Budak</i> Kırşehir

İsmet Ergül
Kırşehir

Saffet Sert
Konya

Ayhan Fırat
Malatya
Karşı oy yazım eklidir.

Fetahi Memişoğlu
Rize
İmzada bulunamadı

Erver Özcan
Tokat
Karşı oy yazım eklidir.

İsa Vardal
Zonguldak
Karşı oy yazım eklidir.

506 Sayılı Sosyal Sigortalar Kurumuna İki Ek ve İki Geçici Madde Eklennesine ve Bir Fıkrasının Yürürlükten Kaldırılmasına Dair Kanun Tasarısının :

1. 1 ve 2 nci madde içindeki geçici 2 nci maddesine 6 ncı Beş Yıllık Plan Dönemine giren bir zaman dilimini kapsamı nedeni ile sağlıklı bir değerlendirmeye dayanmadığı.

2. 2 nci madde içindeki geçici 1 inci maddesine kararsızlık hakları ortadan kaldırması nedeni ile muhalifiz.

22.12.1985

Turan Bayezit
Kahramanmaraş Milletvekili

Erol Ağaçlı
Kırklareli Milletvekili

Ayhan Fırat
Malatya Milletvekili

Seymus Bahçeci
Diyarbakır Milletvekili

İsa Vardal
Zonguldak Milletvekili

Tülay Öney
İstanbul Milletvekili

KARŞI OY YAZISI

İşçilerimizin demokratik hak ve özgürlüklerinin askıya alındığı, emek ücretinin alabildiğince düşük tutularak Türk insanının emeğinin yabancılara açıkça peşkeş çekildiği ülkemizde, şimdi de bu tasarıyla emeklilik yaşı yükseltilerek işçinin sömürü oranı en üst düzeye çıkarılmak istenmektedir.

Ülkemizde işçilerin yaşam ve çalışma koşulları (ücret, güvenlik, çalışma saati v.b.) Avrupa ülkelerine oranla son derece olumsuz olduğu halde konunun bu yönünü unutarak sadece emeklilik yaşı açısından Avrupayla kıyaslamak, aslında konuyu saptırmak; kapitalist dış dünyaya entegre edilmeye uğraşan Türk ekonomisinde emeğin de sömürge zihniyetine sunulması demektir.

«Sigorta emeklilerinin de, emekli olduktan sonra başka bir işte çalışabilmesi» yönündeki vaatler, bu gerçeği kamufler etmeye yönelik, altında (55 ve 60 yaş ağır koşullarda çalışmış bir işçinin artık hiçbir tasvati kalmamış olacağı için) hiçbir geçerliliği olmayan bir kılıftır.

Bu asıl gerekçelerle, tasarıma tümüyle karşıyım.

Erver Özcan
Tokat Milletvekili

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

506 Sayılı Sosyal Sigortalar Kanununa İki Ek, İki Geçici Madde Eklenmesine ve Bir Fıkrasının Yürürlükten Kaldırılmasına Dair Kanun Tasarısı

MADDE 1. — 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanununa aşağıdaki ek maddeler eklenmiştir.

EK MADDE 1. — Kanunla kurulan sosyal güvenlik kurumları ile bu Kanunun Geçici 20 nci maddesine göre kurulan sandıklarla ilk defa 1 Ocak 1990 tarihinden itibaren prim veya kesenek ödemek suretiyle ilgilendirilecek sigortalılara;

a) Kadın ise 55, erkek ise 60 yaşını doldurmuş bulunmak ve en az 5 000 gün veya,

b) Kadın ise 55, erkek ise 60 yaşını doldurmuş bulunmak, 15 yıldan beri sigortalı olmak ve en az 3 600 gün,

Malullük, yaşlılık ve ölüm sigortaları primi ödemiş bulunmak şartıyla istekleri üzerine yaşlılık aylığı bağlanır.

EK MADDE 2. — 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanununun değişik 64 üncü maddesinin (a) bendindeki kadın ise 50, erkek ise 55 yaş şartı, sigortalılık süresinin başlangıcı 1 Ocak 1990 tarihinden sonra olanlar için kadın ise 55, erkek ise 60 yaş olarak uygulanır.

MADDE 2. — 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanununa aşağıdaki geçici maddeler eklenmiştir.

GEÇİCİ MADDE 1. — Yaşlılık aylığına hak kazanabilmek için, sigortalının kadın ise 20, erkek ise 25 yıldan beri sigortalı olması ve en az 5 000 gün malullük, yaşlılık ve ölüm sigortaları primi ödemiş bulunması şart olup, anılan sigortalılık süresi ve prim ödeme şartını;

a) 1986 ve daha önceki yıllarda yerine getiren kadın sigortalılara 39, erkek sigortalılara 44 yaşını,

b) 1987 yılında yerine getiren kadın sigortalılara 41, erkek sigortalılara 46 yaşını,

PLAN VE BÜTÇE KOMİSYONU METNİ

17.7.1964 Tarihli ve 506 Sayılı Sosyal Sigortalar Kanununa Üç Ek ve İki Geçici Madde Eklenmesi ve Aynı Kanunun 60 ıncı Maddesinin (A) Fıkrasının Yürürlükten Kaldırılması Hakkında Kanun Tasarısı

MADDE 1. — 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanununa aşağıdaki ek maddeler eklenmiştir.

EK MADDE 1. — Kanunla kurulan sosyal güvenlik kurumları ile bu Kanunun geçici 20 nci maddesine göre kurulan sandıklarla ilk defa 1 Ocak 1990 tarihinden itibaren prim veya kesenek ödemek suretiyle ilgilendirilecek sigortalılara;

a) Kadın ise 55, erkek ise 60 yaşını doldurmuş bulunmak ve en az 5 000 gün veya,

b) Kadın ise 55, erkek ise 60 yaşını doldurmuş bulunmak, 15 yıldan beri sigortalı olmak ve en az 3 600 gün,

Malullük, yaşlılık ve ölüm sigortaları primi ödemiş bulunmak şartıyla istekleri üzerine yaşlılık aylığı bağlanır.

EK MADDE 2. — 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanununun değişik 64 üncü maddesinin (a) bendindeki kadın ise 50, erkek ise 55 yaş şartı, sigortalılık süresinin başlangıcı 1 Ocak 1990 tarihinden sonra olanlar için kadın ise 55, erkek ise 60 yaş olarak uygulanır.

EK MADDE 3. — 506 sayılı Kanuna 2098 sayılı Kanunla eklenen maddeler gereğince, sigortalılık süresine ilave edilen gün sayıları, üç yıldan çok olmak üzere, bu Kanunun ek madde 1, geçici madde 1 ve geçici madde 2'de belirtilen yaş hadlerinden indirilir.

MADDE 2. — 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanununa aşağıdaki geçici maddeler eklenmiştir.

GEÇİCİ MADDE 1. — Yaşlılık aylığına hak kazanabilmek için sigortalının kadın ise 20, erkek ise 25 yıldan beri sigortalı olması ve en az 5 000 gün malullük, yaşlılık ve ölüm sigortaları primi ödemiş bulunması şarttır.

Kanunun yürürlüğe girdiği tarihte :

A) En az 15 yıl (dahil) sigortalı süresi bulunanlara, 506 sayılı Kanunun 60 ıncı maddesine göre istekleri halinde yaşlılık aylığı bağlanır.

(Hükümetin Teklifi)

c) 1988 yılında yerine getiren kadın sigortalılara 43, erkek sigortalılara 48 yaşını,

d) 1989 ve daha sonraki yıllarda yerine getiren kadın sigortalılara 45, erkek sigortalılara 50 yaşını,

Tamamladıkları tarihten itibaren istekleri halinde yaşlılık aylığı bağlanır.

GEÇİCİ MADDE 2. — Kanunla kurulan sosyal güvenlik kurumları ile bu Kanunun Geçici 20 nci maddesine göre kurulan sandıklarla ilk defa bu Kanunun yürürlüğe girdiği tarih ile 31 Aralık 1989 tarihi arasında prim veya kesenek ödemek suretiyle ilgilendirilecek sigortalılara;

a) Kadın ise 50, erkek ise 55 yaşını doldurmuş bulunmak ve en az 5 000 gün veya,

b) Kadın ise 50, erkek ise 55 yaşını doldurmuş bulunmak, 15 yıldan beri sigortalı olmak ve en az 3 600 gün;

Malullük, yaşlılık ve ölüm sigortaları primi ödemiş bulunmak şartıyla istekleri üzerine yaşlılık aylığı bağlanır.

MADDE 3. — 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanununun değişik 60 nci maddesinin (A) fıkrasının (c) bendi Kanunun yayımı tarihinde, diğer bentleri 1.1.1990 tarihinden geçerli olmak üzere yürürlükten kaldırılmıştır.

(Plan ve Bütçe Komisyonu Metni)

B) a) 10 (dahil) - 15 yıl sigortalı süresi bulunanlara, kadın ise 41, erkek ise 46 yaşını,

b) 5 (dahil) - 10 yıl sigortalılık süresi bulunanlara, kadın ise 43, erkek ise 48 yaşını,

c) 5 yıldan az sigortalı süresi bulunanlar kadın ise 45, erkek ise 50 yaşını,

Tamamladıkları tarihten itibaren istekleri halinde yaşlılık aylığı bağlanır.

GEÇİCİ MADDE 2. — Kanunla kurulan sosyal güvenlik kurumları ile bu Kanunun geçici 20 nci maddesine göre kurulan sandıklarla ilk defa bu Kanunun yürürlüğe girdiği tarih ile 31 Aralık 1989 tarihi arasında prim veya kesenek ödemek suretiyle ilgilendirilecek sigortalılara;

a) Kadın ise 50, erkek ise 55 yaşını doldurmuş bulunmak ve en az 5 000 gün veya,

b) Kadın ise 50, erkek ise 55 yaşını doldurmuş bulunmak, 15 yıldan beri sigortalı olmak ve en az 3 600 gün;

Malullük, yaşlılık ve ölüm sigortaları primi ödemiş bulunmak şartıyla istekleri üzerine yaşlılık aylığı bağlanır.

MADDE 3. — Tasarının 3 üncü maddesi aynen kabul edilmiştir.

(Hükümetin Tasarısı)

MADDE 4. — Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 5. — Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

(Plan ve Bütçe Komisyonu Metni)

MADDE 4. — Tasarının 4 üncü maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 5. — Tasarının 5 inci maddesi aynen kabul edilmiştir.

19.12.1985

Başbakan
T. Özal

Devlet Bak. Başbakan Yrd.
İ. K. Erdem

Devlet Bakanı
M. V. Dinçerler

Devlet Bakanı
A. Karaevli

İçişleri Bakanı
Y. Akbulut

Millî Eğitim, Gençlik ve Spor Bakanı
M. Emiroğlu

Ulaştırma Bakanı
V. Atasoy

Sanayi ve Ticaret Bakanı
H. C. Aral

Devlet Bakanı
K. Oksay

Devlet Bakanı
A. Tenekeci

Adalet Bakanı
M. N. Eldem

Dışişleri Bakanı
V. Halefoğlu

Bayındırlık ve İskân Bakanı
İ. S. Giray

Tarım Orman ve Köylere Bakanı
H. H. Doğan

Enerji ve Tabii Kay. Bakanı
S. N. Türel

Devlet Bakanı
A. M. Yılmaz

Devlet Bakanı
M. T. Titiz

Millî Savunma Bakanı
Z. Yavuztürk

Maliye ve Gümrük Bakanı
A. K. Alptemoçin

Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanı
M. Aydın

Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı
M. Kalemli

Kültür ve Turizm Bakanı
M. M. Taşçıoğlu